財團法人桃園市原住民族發展基金會 「看見足跡 · 'rapal」原住民族創作補助計畫

——讓足跡成為文字與影像,書寫桃園原民的文化篇章 桃園市原住民族論著與出版獎助計畫

1140821 稿

壹、計畫緣起

財團法人桃園市原住民族發展基金會(簡稱本會)為鼓勵桃園市原住民族人及原住民族組織,投入學術研究、文化出版、影音紀錄、繪本創作等領域。特訂定「看見足跡・'rapal」原住民族創作補助計畫,期望讓原住民族的故事與足跡,成為全民共同珍視的文化資產。透過本計畫的支持,不僅促進原住民族相關議題的研究與出版,更進一步推動原住民族知識體系的建構與文化的深耕發展。

貳、獎助類別與資格

- 一、 原住民族議題研究獎助
 - (一) 資格:以設籍桃園市之原住民族人優先。
 - (二)主題:研究內容須符合桃園市原住民族相關議題,涵蓋社會、人文、語言、歷史、產業等領域。
 - (三)作品產出期間:研究成果須於109年01月01日至114年08月31日期間完成,包含進行中的研究計畫或已發表論文。
 - (四)出版與成果發表:獲獎助者須參加本年度本會辦理之「都市原住民 族議題研討會」,並於成果發表會展示研究成果,發表研究報告或 進行學術交流討論。

二、 原住民族出版獎助

(一) 資格:

- 1、個人組:設籍桃園市之原住民族人。
- 2、團體組:依法設立於桃園市之民間團體組織,且計畫主持人須 具原住民族身分。

(二)內容:須符合桃園市原住民族相關之學術著作(期刊、專書)、影音製作或繪本出版等,並須取得 ISBN(國際標準書號)或 ISRC (國際標準錄音代碼)。

(三)作品產出期間:

- (1)已完成出版:成果須於109年01月01日至114年08月31日期間完成出版或發行。
- (2)新書出版:須於114年8月31日前完成ISBN或ISRC申請, 並將文稿資料先提送審查,審查通過後,於114年10月15日前 完成發行。
- (四)成果發表:獲獎助者須參加本年度本會辦理之「都市原住民族議題 研討會」,並於成果發表會展示出版品,進行交流分享。

冬、獎助金額及名額

申請類別	名額	獎助金額	備註
原住民族議題 研究獎助	10 名	新台幣 20,000 元	研究成果須五年內完成,包含進行中的研究計畫或已發表論文(計算區間109/1/1至114/8/31止)
原住民族出版 獎助	5 組	新台幣 30,000 元	(1) 出版成果須五年內完成出版或發行 (計算區間 109/1/1 至 114/8/31 止) (2) 新書出版須於 114/8/31 前完成 ISBN或 ISRC申請,將文稿資料先 提送審查,通過後於 114/10/15 前完 成發行

肆、申請方式

- 一、 申請日期:自公告日起至114年9月14日止。
- 二、 申請文件(申請人須備妥下列文件,於申請期間內提交):
 - (一)申請表(依獎助類別填寫)。
 - (二)身分證明文件(戶口名簿或身分證影本)。
 - (三)議題研究或出版相關文件(產出期間應符合本計畫要求)。

(四)申請類別:

- 1、原住民族議題研究獎助:須提供研究計畫書或論文摘要,並109年01月01日至114年08月31日期間內完成的研究成果證明(如已發表論文、學術研討會發表紀錄)。
- 2、 原住民族出版獎助:須提供出版計畫書或已出版作品影本,並附 109年01月01日至114年08月31日期間內出版證明(如ISBN/ISRC 記錄、出版發行證明等);倘為新書出版者,須於114年8月31日前完成 ISBN 或 ISRC 申請,並於114年10月15日前完成發行。
- (五)民間組織團體須檢附立案登記證書(影本)、理事長當選證書(影本) 及計畫主持人之原住民族身分證明文件。
- (六)學經歷證明(非強制提供,但可作為學術背景或研究能力之參考)。 三、送件方式如下:

申請者應於申請期限內,檢具上述資料以郵寄(郵戳為憑)或親送至「國立中央大學原住民族學生資源中心(320317 桃園市中壢區中大路 300 號學務處1樓),註明「原住民族議題研究及出版獎助計畫專案小組收」。

伍、審查與核定

一、 審查標準

- (一)議題關聯性:研究與出版之內容是否符合桃園市原住民族相關議題。
- (二)可行性與創新性:研究或出版計畫是否具學術價值、文化意義與可執行性。
- (三)學術或出版成果之延續性:是否有助於原住民族學術發展或文化 傳承。
- (四)作品產出時間符合要求:
 - (1) 議題研究類成果是否符合 109 年 01 月 01 日至 114 年 08 月 31 日期間之規定。

(2) 出版類成果已出版者是否符合 109 年 01 月 01 日至 114 年 08 月 31 日期間之規定;如為新書出版者,是否符合 114 年 8 月 31 日前完成 ISBN 或 ISRC 申請,並於 114 年 10 月 15 日前完成發行之規定。

二、 審查流程

- (一)由原住民族學術、文化及產業專家組成評審委員會進行審查。
- (二)結果公告:審查通過者,將公告於本會官網,並通知申請人;未通過者,其研究及出版品依申請人勾選之方式處理。

陸、獎助發放與義務

- 一、 獎助金及補助款撥付程序
 - (一)審查通過者,於成果發表會由獲獎助者(計畫主持人)簽具領據後, 統一撥付至指定帳戶。
 - (二)原住民族出版獎助之出版品印製補助,須開立收據或統一發票,依實際印製金額撥付至指定帳戶,每案補助上限新台幣6萬元。

二、 出版品管理與銷售機制

- (一)出版品印刷以補助每組新台幣6萬元(共5組)辦理,獲獎助者得自行訂定出版規格,且須標註「財團法人桃園市原住民族發展基金會補助出版」字樣,以彰顯本計畫的公開性與識別度。
- (二)本計畫補助之出版品,請獲獎助者提供本會至少50份,供日後學 術推廣與文化交流使用。其餘份數由獲獎助者自行運用,使用範圍 包括文化推廣、贈予及販售。
- (三)本計畫補助出版之收益歸獲獎助者所有,無須向本會分潤。
- (四)如有重製及再版需求,為維護雙方權益及保障出版品之學術價值, 依下列規範辦理:
 - 1、本計畫完竣後,本會將不予提供重製及再版等相關補助經費。
 - 2、本會如需重製及再版,應取得著作財產權人(或單位)同意,並討 論再版規模與使用方式,所產生之費用由本會負擔。

3、版權聲明:出版品之著作權歸創作者或民間團體所有,但本會 與創作者或組織共同持有出版品的重製權與發行權,具體權利 與義務將另行簽訂合作協議。

柒、附則

- 一、 有下列情形之一者,本會得撤銷獎助資格,並追回已發放款項:
 - (一)提供不實資料,或有抄襲、改作或違反著作權法等情事。
 - (二)研究或出版內容與申請計畫明顯不符,影響計畫執行成果。
 - (三)獲獎助者未履行其義務,如無故缺席本計畫辦理之相關議題研討會、成果發表會等活動。
 - (四)研究或出版成果之產出期間不符合本計畫要求。

捌、本計畫如有未盡事宜,得由本會修正後公告實施。

					案件流水號				
「看見足跡・ 'rapal」 原住民族創作補助計畫				收件日期		年	月	日	
				以上由本基金會填寫					
申請類別	□原住民族議題研究獎助 □原住民族出版獎助								
計畫名稱									
申請人/單位 (請用全稱) *需為創作者本人	□個人				身份證字號				
					族 別				
	■ 團 體				計畫主持人				
		(請填立等	案登記名稱	(全省)	族別				
	(公):								
聯絡電話	傳真:								
	手機:								
電子信箱									
聯絡地址									
計畫執行期間		年	月	日	至 年	月	日		
備註	 檢附相關證明文件: (1)個人組:請檢附身分證正反面影本。 (2)團體組:請檢附主持人身份證正反面影本、立案登記證明書影本、 								
	理事長當選證書影本。								
	2. 審查未通過處理辦法:(請勾選,如未勾選由本會自行處理)								
	□自行領回 □協助銷毀 □郵寄:								

申請人簽名:_____

同 意 書

本人已詳閱並同意 本計畫獎補助規範,並確認申請內容無侵害他人智慧財產權。如蒙 獎補助,本人同意 貴基金會於補助名單公告刊登本人(本單位)全名及計畫名稱,並同意 與 貴基金會另行簽訂合作協議且遵循之。

團體大章

負責人 私章

申請日期:

年

月 E

(申請單位印鑑章或申請人簽章)

	證明文件
個人申請書	1、個人身份證正反面影本(黏貼於下方)。
	2、足以證明原住民身份之文件(請另附戶口名簿影本或戶籍謄本)。
團體申請書	1、團體立案或登記書證明、理事長當選證書 (請另附影本)。
	2、計畫主持人身份證正反面影本(黏貼於下方)。
	3、足以證明原住民身份之文件(請另附戶口名簿影本或戶籍謄本)。

身份證正反面影本黏貼處

正 面

反 面

附件二

「看見足跡· 'rapal」原住民族創作補助計畫著作權確認 切 結 書

茲確認本人/團體送交財團法人桃園市原住民族發展基金會「原住民族議題 研究及出版獎助」審查之作品著作權確屬本人所有,如有抄襲、模仿等違反著作 權糾紛者,概由本人/團體自負法律責任,並賠償主辦單位相關損失。

此致

財團法人桃園市原住民族發展基金會

立切結書人/團體名稱:

身份證字號/團體證號:

聯絡人/職稱:

連絡電話:

住 址:

中華民國 年 月 日

「看見足跡· 'rapal」原住民族創作補助計畫著作權確認

著作利用授權同意書

_	`	授權人:	(以下簡稱甲方)	
=	`	被授權人	: 財團法人桃園市原住民族發展基金會(以下簡稱乙方)	
三、	•	授權標的	:甲方受補助之作品《	»
四、	•	授權利用	內容:甲方同意作品內容之(照片、影像、紀錄片、劇本、文字	字
		紀錄、書籍	籍及影音資料等)之著作財產權,無償授權乙方自由運用予相	嗣
		成果展現	與各項網路等文化推廣活動使用。甲方並同意不對乙方行使沒	著
		作人格權	0	
五、	•	甲方保證其	為授權標的之著作權人,享有完整之著作財產權,且有權得」	以
		授權乙方,	並無侵害第三人權利情事。若任何第三人向乙方就上開創作	主
		張任何權利	J,應由甲方自負民、刑事上法律責任。	
授	權	人:	(簽章)	
身	分	證:		
地		址:		

連絡電話: